

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES

ICOMOS

LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

WORLD HERITAGE LIST N° 17

A) IDENTIFICATION	A) IDENTIFICATION
<p><u>Bien proposé</u>: La basse Vallée de l'Omo</p> <p><u>Lieu</u>: La région de Gému Gofa</p> <p><u>Etat partie</u>: Ethiopie</p> <p><u>Date</u>: 25 Avril 1978</p>	<p><u>Nomination</u>: The lower valley of the Omo</p> <p><u>Location</u>: The Region of Gemu Gofa</p> <p><u>State party</u>: Ethiopia</p> <p><u>Date</u>: April 25, 1978</p>
B) RECOMMANDATION DE L'ICOMOS	B) ICOMOS RECOMMENDATION
<p>Que le bien soit inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial.</p>	<p>That the nominated property be <u>included</u> on the World Heritage List.</p>
C) JUSTIFICATION	C) JUSTIFICATION
<p>Le site préhistorique de la Basse Vallée de l'Omo est bien connu principalement grâce aux recherches faites au cours des années 1930 par le professeur Camille Aramburg et de 1968 à 1976 par une équipe de paléontologues et de préhistoriens. Les découvertes de fossiles humains dans la Vallée comprennent une mâchoire et de nombreuses dents détachées, ainsi que les fragments de squelettes d'australopithèques. De plus il y a des traces évidentes de la plus ancienne activité technique connue de l'homme ainsi que des objets de pierre qui attestent de la présence d'un campement préhistorique, parmi les plus anciens connus jusqu'à ce jour. La valeur unique de ce site tient au fait que les découvertes sont représentatives d'importants développements dans le domaine des activités culturelles et justifient l'inscription de la Basse Vallée de l'Omo sur la liste du Patrimoine Mondial d'après les critères 3 et 4.</p>	<p>The prehistoric site of the Lower Valley of the Omo is well documented owing to the research undertaken during the 1930's by Professor Camille Aramburg and from 1968 to 1976 by a team of paleontologists and prehistorians.</p> <p>The discoveries of humaniod fossils in the Valley include jaw bones, quantities of detached teeth and fragments of the australopithecine.</p> <p>Further evidence of the oldest known humaniod technical activity have been found in this region, as well as stone objects which attest to an encampment of prehistoric beings among the oldest known today.</p> <p>The uniqueness of this site and the fact the discoveries here are representative of important developments in the domain of cultural activities qualify the Lower Valley of the Omo to be included in the World Heritage List under criteria nos.3 and 4.</p> <p style="text-align: right;">.../...</p>

D) INTEGRITE , AUTHENTICITE, ETAT DE
PRESERVATION

D) INTEGRITY, AUTHENTICITY , STATE OF
PRESERVATION

Ce site a été placé sous la protection de l'administration des Antiquités en 1969 et il a été bien conservé comme le site de la Basse Vallée d'Aouche et comme lui il est la proie des pillages nomades.

This site was placed under the protection of the Administration of Antiquities in 1969 and like the Lower Valley of the Aouche has been well preserved, although it, too, is prey to pillaging.

ICOMOS, Paris 1980.05



060

Site de paléontologie et de préhistoire.

Basse vallée de l'Omo.

Région administrative du Gamo Gofa

Depuis 1967, cette région est l'objet de recherches scientifiques conduites par une pléiade de savants.

Au début du siècle, des dépôts de paléontologie y ont été découverts qui ont produit une grande quantité de vestiges d'hommes (hominidés) et d'animaux fossiles d'un vaste intérêt scientifique.

Photo : Institut d'archéologie, 1970. Kebbedé Bogalé.